

## TV Guide Online

27 novembre 2002

*November 27th, 2002*

[Transcription anglaise/ \*English transcript\*](#)

[Traduction française/ \*French translation\*](#)

---

### 7 silly questions for Dean Cain

**It's a bird! It's a plane! It's Dean Cain in a cheesy Die Hard rip-off on TBS! Christmas Rush (airing Sunday at 8 pm/ET) finds the onetime Superman playing a suspended police officer who disrupts a robbery attempt at a shopping mall during the busiest time of the year. Sadly, Cain left his trademark tights at home for this particular rescue mission, but that didn't stop him from answering our seven silly questions faster than a speeding bullet.**

*- Michael Ausiello*

**TV Guide Online:** What's the worst experience you ever had in a mall?

**Dean Cain:** Getting thrown off a third-story balcony during the filming of Christmas Rush. I don't like heights.

**TVGO:** Way to work in the shameless plug. Did you keep the tights from your Superman days?

**Cain:** Not officially, but it's possible that I have one hidden somewhere to impress the girls.

**TVGO:** Teri Hatcher's Radio Shack spots with Howie Long. Good or bad career move?

**Cain:** I would hate to comment on her career. I'm sure she has her reasons for doing it. If she's getting paid and she's happy, then it was good.

**TVGO:** Who would win in a deathmatch between you and Smallville's Superman Tom Welling?

**Cain:** He does not play Superman.

**TVGO:** Ouch. Okay, Clark Kent...

**Cain:** That's right.

**TVGO:** Who would win?

**Cain:** C'mon. It's a man against a boy.

**TVGO:** You were a guest on The View the day Lisa Ling announced she was leaving. So, what's the real reason she quit?

**Cain:** She's going to do that National Geographic show. It's a great opportunity.

**TVGO:** Yes, but what was the real reason? Did you pick up on any friction between her and Barbara Walters?

**Cain:** Absolutely no friction whatsoever. That was the real reason.

**TVGO:** You and Brooke Shields were an item during your Princeton days. Then, she went on to date Michael Jackson...

**Cain:** She didn't go on to date Michael Jackson. That's a crock of s--t.

**TVGO:** Ooh... touchy! Okay, they were friends. Anyway, what did you think of that picture of him in court earlier this month?

**Cain:** I did notice that he had interesting facial hair. He can be on [my TBS series] Ripley's Believe It or Not.

**TVGO:** Again, nice plug. You majored in History at Princeton. Okay, smarty pants, answer me this: What country was once known as Alba? England, Ireland, Scotland or Wales?

**Cain:** Wow... Alba... I would say it wasn't England.... I would say it's Wales.

**TVGO:** Nope, it's Scotland.

Cain: Really? Alba? Well... I've never visited Scotland.

---

### **7 questions idiotes pour Dean Cain**

***C'est un oiseau ! C'est un avion ! C'est Dean Cain dans une version peu réjouissante de "Piège de cristal" à TBS! Christmas Rush (diffusé dimanche à 20 h (heure de l'Est) met en vedette l'ancien Superman qui tient le rôle d'un agent de police suspendu qui contrecarre une tentative de vol dans un centre commercial pendant la période la plus achalandée de l'année. Malheureusement, Cain a laissé ses fameux collants à la maison pour cette mission de secours toute particulière, mais ça ne l'a pas empêché de répondre à nos sept questions idiotes plus rapidement que l'éclair.***

- Michael Ausiello

**TV Guide Online:** Quelle a été la pire expérience que vous ayez eu dans un centre commercial ?

**Dean Cain:** Me faire jeter d'un balcon haut de trois étages pendant le tournage de Christmas Rush. Je n'aime pas kles hauteurs.

**TVGO:** Vous faites du bon travail pour faire passer votre message. Avez-vous conservé une paire de collants depuis les jours où vous incarniez Superman ?

**Cain:** Je n'en possède pas officiellement, mais il est possible que j'en ai une paire cachée en quelque part pour impressionner les femmes.

**TVGO:** Venons en maintenant aux commerciaux que Teri Hatcher a tournés avec Howie Long pour Radio Shack. Est-ce que c'est un bon ou un mauvais choix de carrière ?

**Cain:** Je ne veux pas faire de commentaires sur sa carrière. Je suis certain qu'elle a ses raisons pour le faire. Si elle est payée et qu'elle en est heureuse, alors ce fut un bon choix.

**TVGO:** Qui gagnerait un duel à la mort entre vous et le Superman de Smallville, Tom Welling ?

**Cain:** Il ne joue pas Superman.

**TVGO:** Ouf ! Alors, Clark Kent...

**Cain:** C'est exact.

**TVGO:** Qui gagnerait ?

**Cain:** Pensez-y. C'est un homme contre un garçon.

**TVGO:** Vous avez été un des invités à "The View" la journée où Lisa Ling a annoncé qu'elle quittait la série. Alors, quelle est la véritable cause de son départ ?

**Cain:** Elle va faire une série pour National Geographic. C'est une très grande opportunité pour elle.

**TVGO:** Oui, mais quelle était la vraie raison ? Avez-vous senti une certaine friction entre elle et Barbara Walters ?

**Cain:** Il n'y avait pas de friction ou quoi que ce soit de ce genre. C'est la véritable raison.

**TVGO:** Vous et Brooke Shields formiez un couple quand vous étiez tous les deux à Princeton. Puis elle est tombée anoureuse de Michael Jackson...

**Cain:** Elle n'a pas fréquenté Michael Jackson. Cette histoire est de la vraie m\*\*\*\*.

**TVGO:** Oh... ça vous offense ! D'accord, ils étaient amis. Que pensez-vous de la photo qui a été prise de lui quand il était en cour, plus tôt ce mois-ci ?

**Cain:** J'ai remarqué qu'il avait des poils faciaux intéressants. Il pourrait être à [ma série télé]

*Ripley's Believe It or Not.*

**TVGO:** *Encore une fois, félicitations pour le tuyau. Vous avez gradué en histoire à Princeton. Si vous êtes si intelligent, répondez à cette question : quel pays était anciennement connu sous le nom d'Alba? Était-ce l'Angleterre, l'Irlande, l'Écosse ou le pays de Galles ?*

**Cain:** *Wow... Alba... Je dirais que ce n'était pas l'Angleterre... Je dirais que c'était le pays de Galles.*

**TVGO:** *Non, c'est l'Écosse.*

**Cain:** *Vraiment ? Alba ? Et bien, je n'ai jamais visité l'Écosse.*